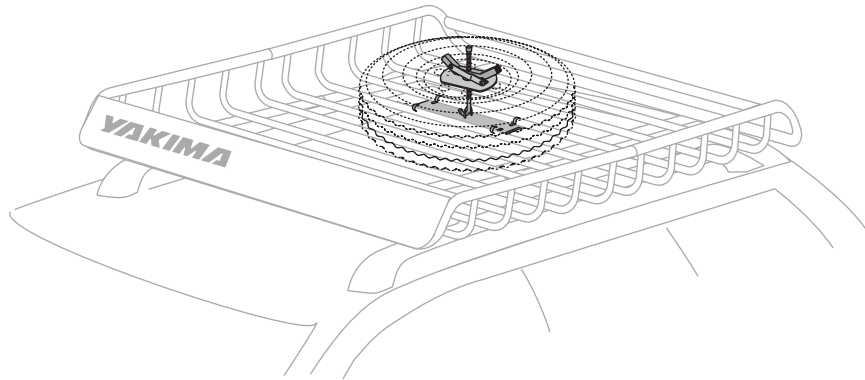


# YAKIMA

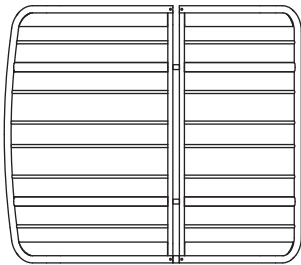
## Spare Tire Carrier



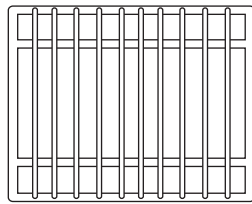
*Carries tire sizes up to 35" (outside diameter). Mounts inside any of Yakima's LoadWarrior, MegaWarrior, or OffGrid cargo baskets.*

*Convient à des roues d'un diamètre extérieur maximal de 89 cm (35 po). Se monte à l'intérieur des paniers LoadWarrior, MegaWarrior ou OffGrid de Yakima.*

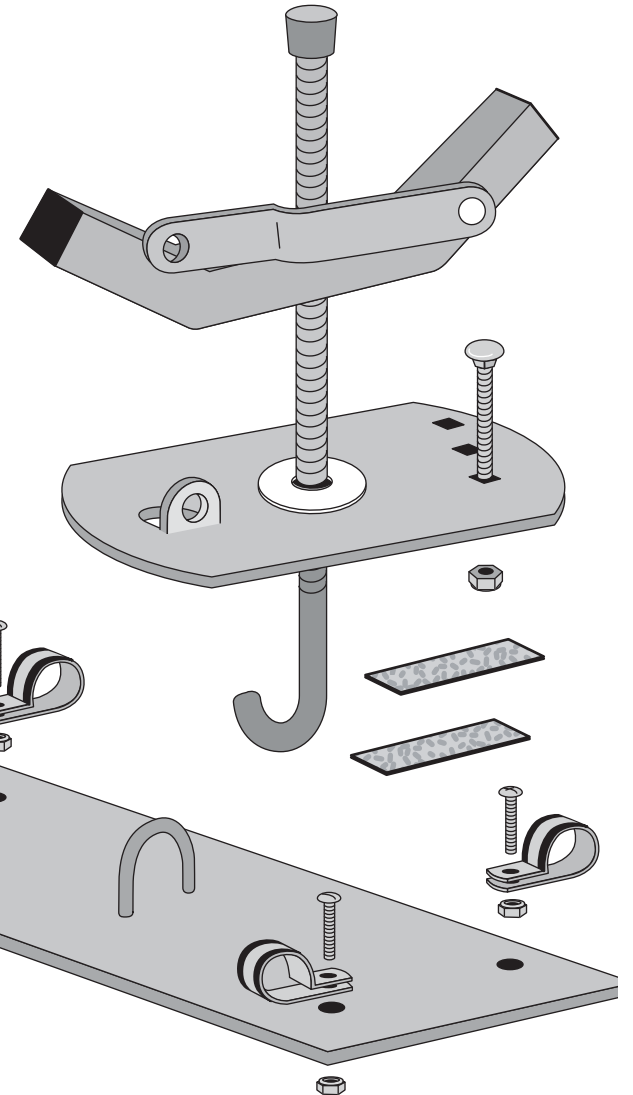
*Para ruedas de hasta 35" (89 cm) de diámetro exterior. Se monta dentro de las cestas Yakima LoadWarrior, MegaWarrior o OffGrid.*



OffGrid



LoadWarrior



**RECOMMENDED TOOLS:**  
Screwdriver and adjustable wrench.

**OUTILS RECOMMANDÉS:**  
1 tournevis et 1 clé à molette

**HERRAMIENTAS RECOMENDADAS:**  
Destornillador y llave ajustable.

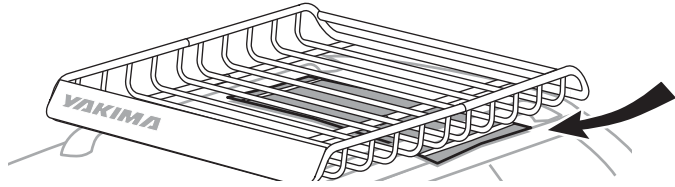


Accommodates lock styles with shackle diameter 1/4".

Peut recevoir un cadenas dont l'arceau mesure 6,4 mm (1/4 po) de diamètre.

Admite candados con ganchos de 1/4" (6,4 mm).

1

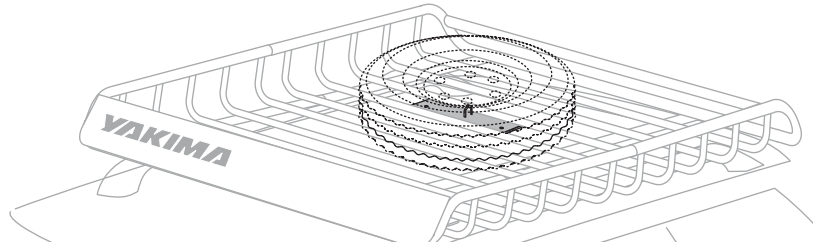


You may wish to protect vehicle during installation.  
Cover the roof with a soft cloth below the tire mounting activity.

US

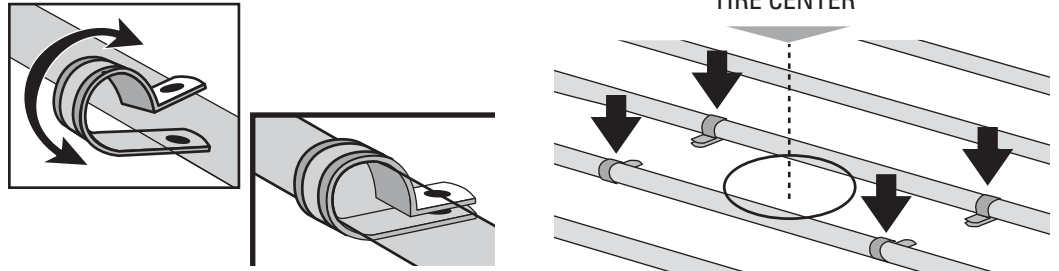
2

Determine tire position in basket. Note tire's center.



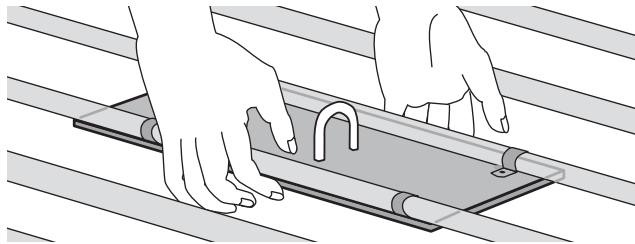
3

Pry apart the plate clips, attach two per bar.



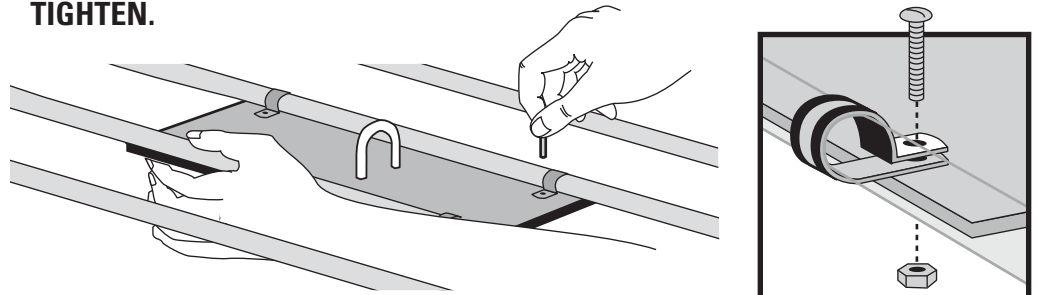
4

Position large plate beneath the basket so that loop will be at the tire's center.



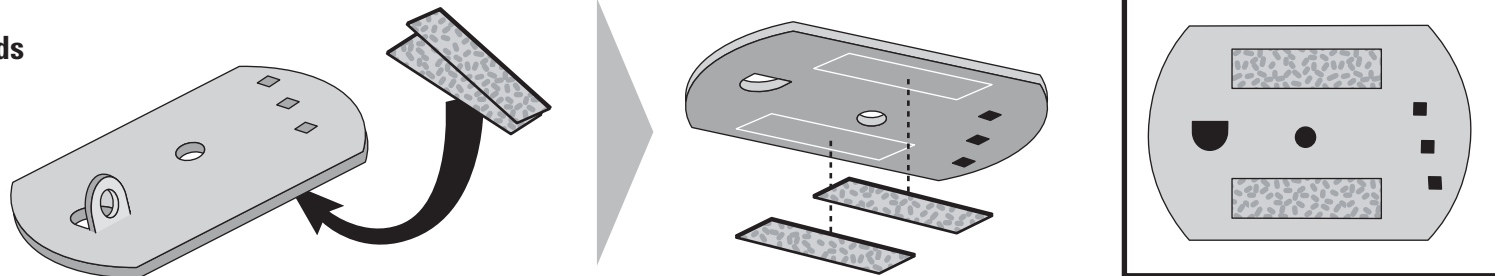
5

Holding the plate against the bars, insert bolts and attach nuts. TIGHTEN.

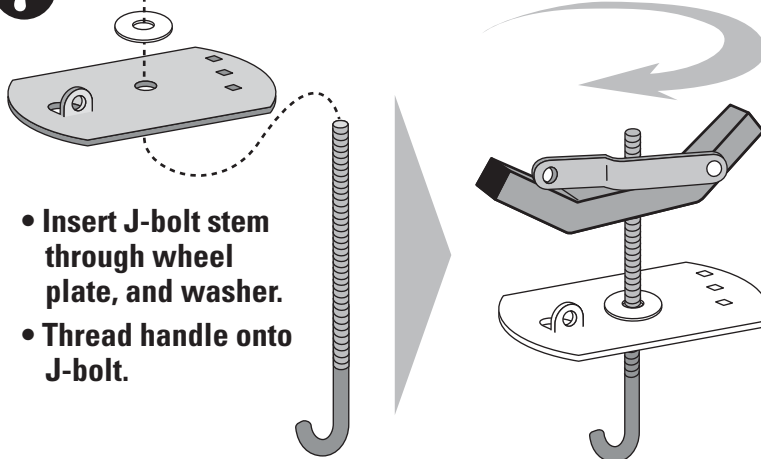


6

**WHEEL PLATE:**  
Apply protective pads to bottom of plate where the wheel makes contact.

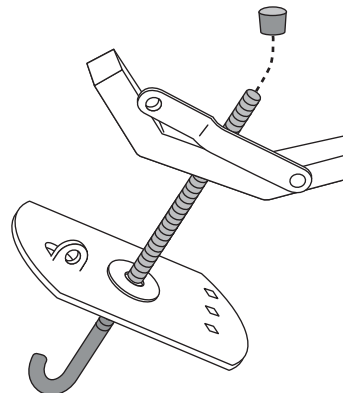


**7 HANDLE ASSEMBLY:**

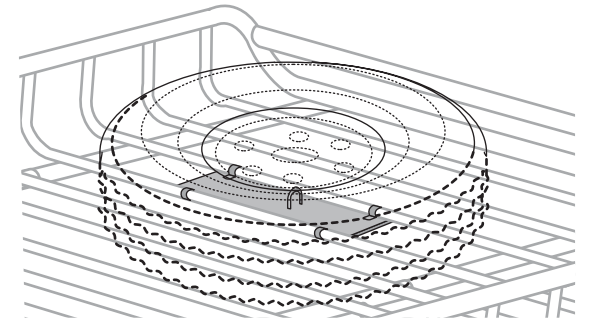


- Insert J-bolt stem through wheel plate, and washer.
- Thread handle onto J-bolt.

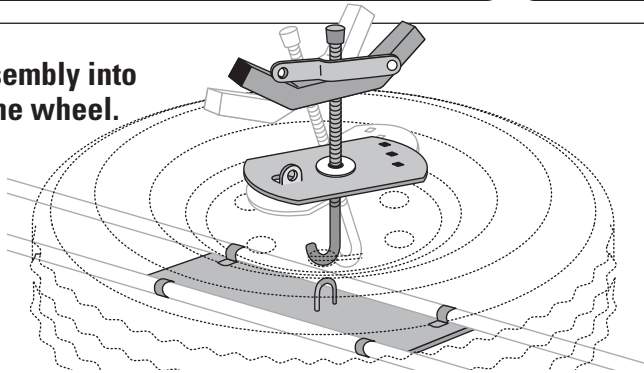
**8 Attach the plastic cap to the thread-end of the J-bolt,**



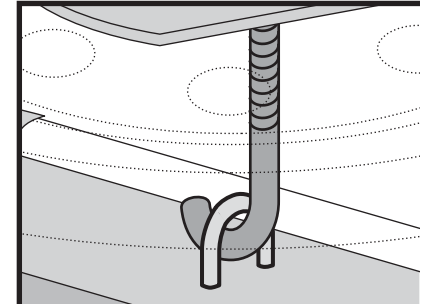
**9 Load the tire into the basket so that INSIDE of wheel faces upward. Center tire over anchor plate.**



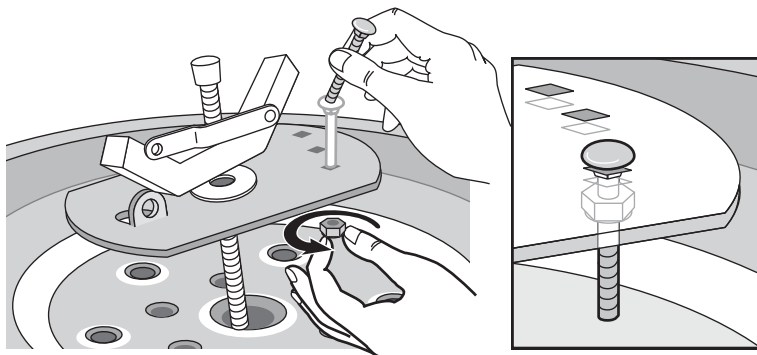
**10 Set handle assembly into the center of the wheel.**



**11 Hook the loop in the center of the anchor plate.**



**12 Insert the carriage bolt into the square hole which best aligns to any hole in the wheel. Tighten the nut completely until it stops against the wheel plate.**



**13 Tighten the handle until there is slight resistance.**

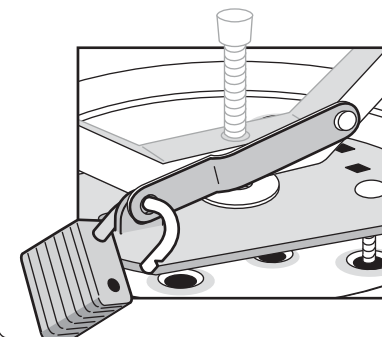
- Make **ONE MORE FULL TURN.**
- *Align tabs if you are using a lock.*



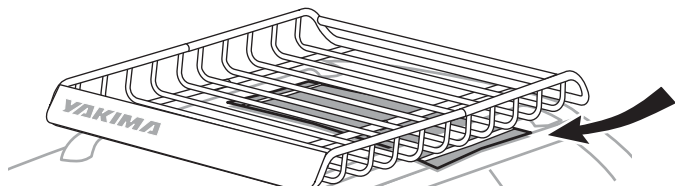
**DO NOT OVERTIGHTEN**

**14 Lock the tire to the rack.**

With your own lock, pass the shackle through the tabs.



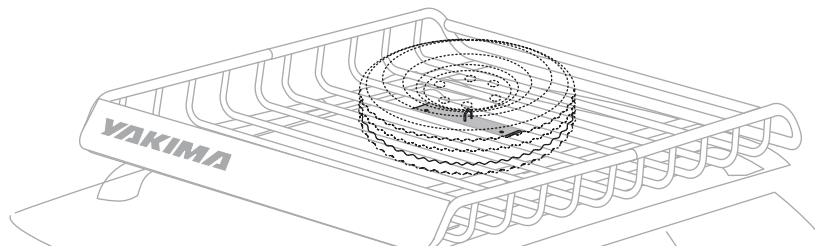
1



On voudra peut-être protéger le toit du véhicule durant le montage: y étendre un tissu doux sous le panier.

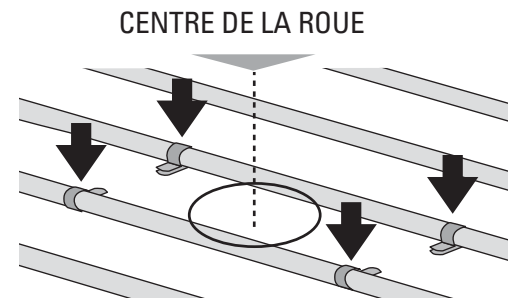
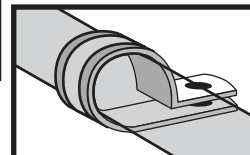
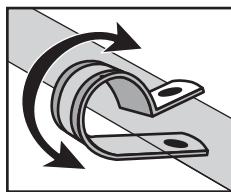
2

Déterminer la position de la roue dans le panier. Noter le centre du pneu.



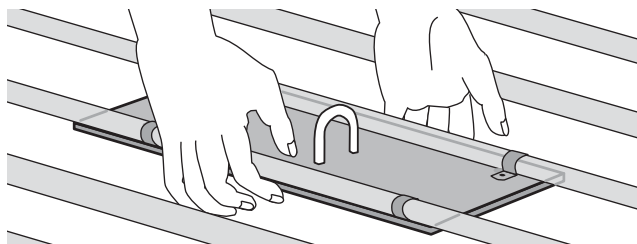
3

Ouvrir les colliers et en enfiler deux sur chaque barreau.



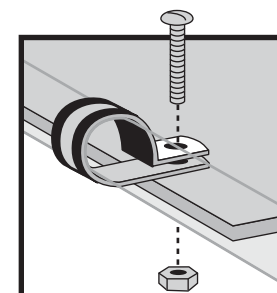
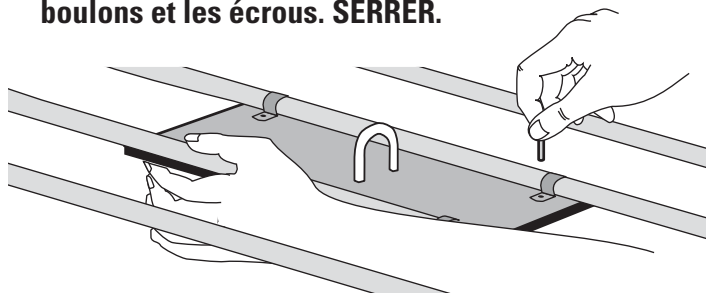
4

Disposer la grande plaque sous le panier de manière que l'anneau corresponde au centre de la roue.



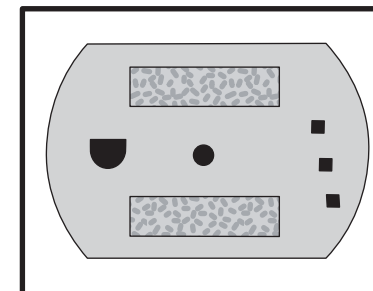
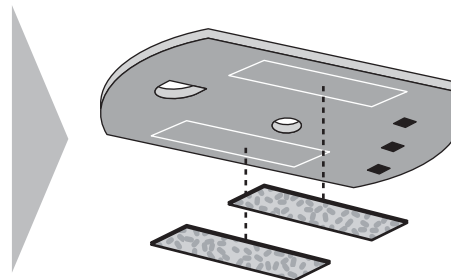
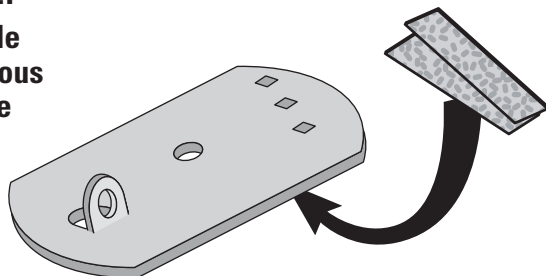
5

En tenant la plaque contre les barreaux, mettre en place les boulons et les écrous. SERRER.

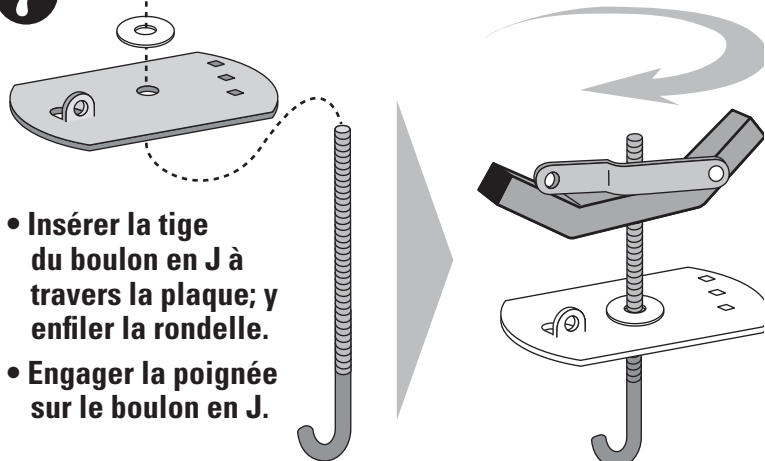


6

**PLAQUE DE ROUE:**  
Coller les garnitures de protection sur le dessous de la plaque, là où elle touche à la roue.

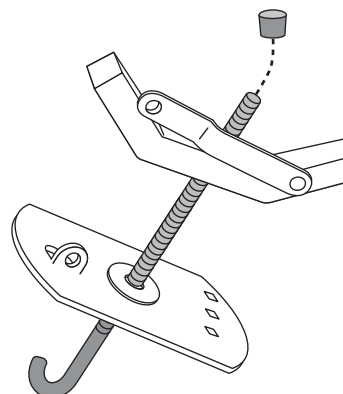


## 7 MONTAGE DE LA POIGNÉE:



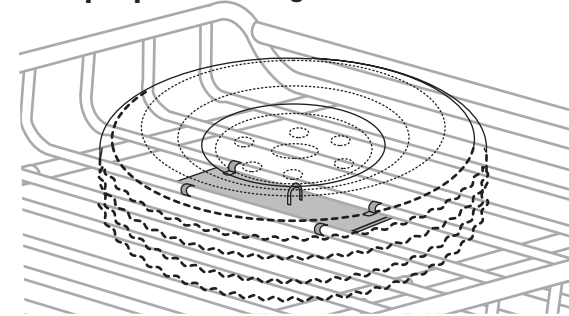
- Insérer la tige du boulon en J à travers la plaque; y enfilez la rondelle.
- Engager la poignée sur le boulon en J.

## 8 Enfoncez le capuchon en plastique sur l'extrémité fileté du boulon en J.

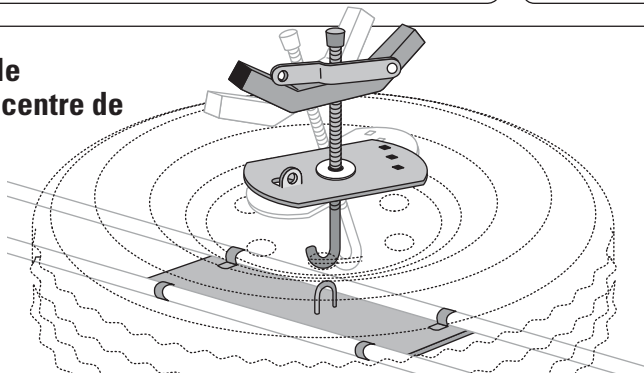


## 9 Charger la roue dans le panier de manière que sa face INTÉRIEURE soit vers le haut.

Centrer la roue par rapport à la plaque d'arrimage.

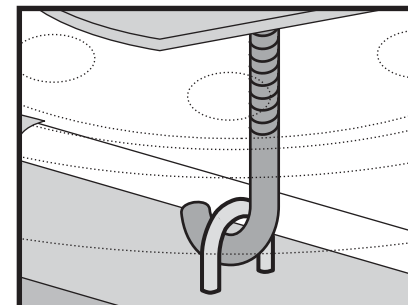


## 10 Enfiler l'ensemble poignée dans le centre de la roue.

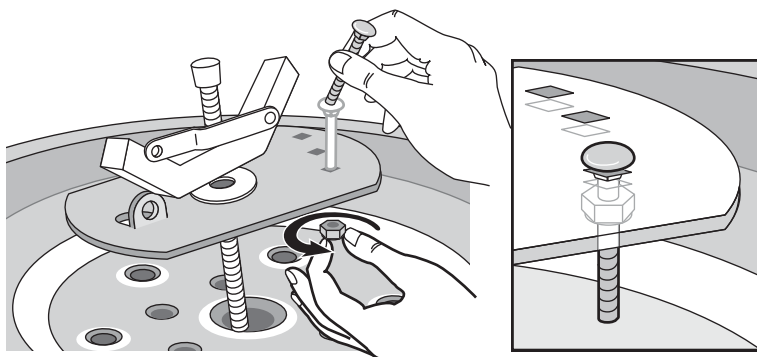


## 11

Engager le crochet dans l'anneau de la plaque d'arrimage.

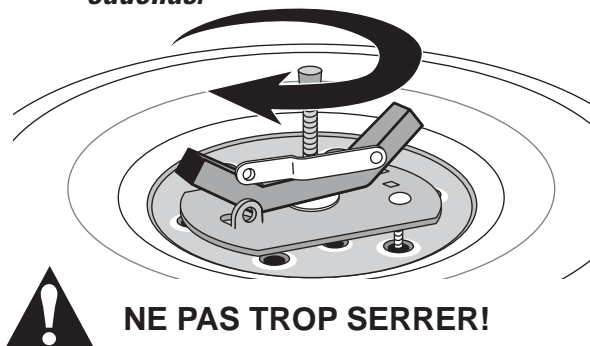


## 12 Enfiler le boulon à tête bombée dans le trou carré qui s'aligne le mieux avec un trou quelconque de la roue. Serrer l'écrou à fond.



## 13 Serrer la poignée jusqu'à sentir une faible résistance.

- Donner UN TOUR COMPLET DE PLUS.
- Aligner les pattes si l'on pose un cadenas.

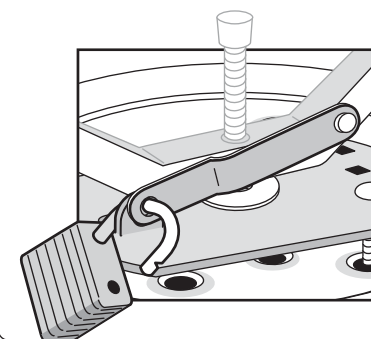


**NE PAS TROP SERRER!**

## 14

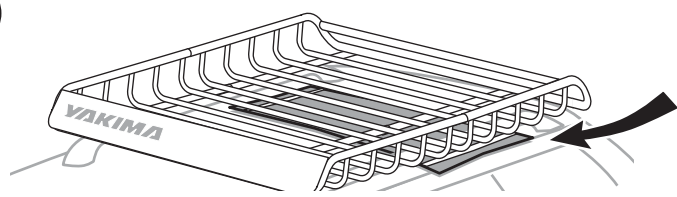
*Verrouillage de la roue au panier.*

Passer l'arceau du cadenas à travers le trou des pattes.





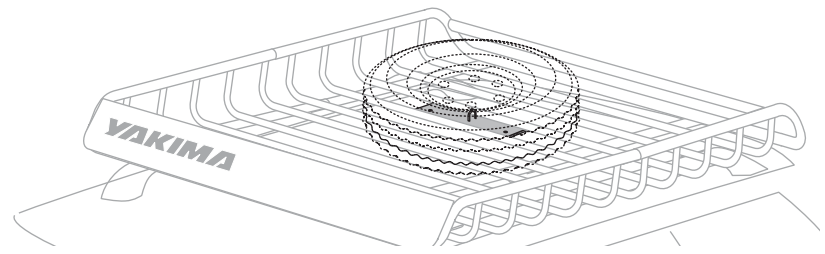
1



Conviene proteger el vehículo durante la instalación.  
Cubra el techo con una tela blanda donde va a montar el soporte.

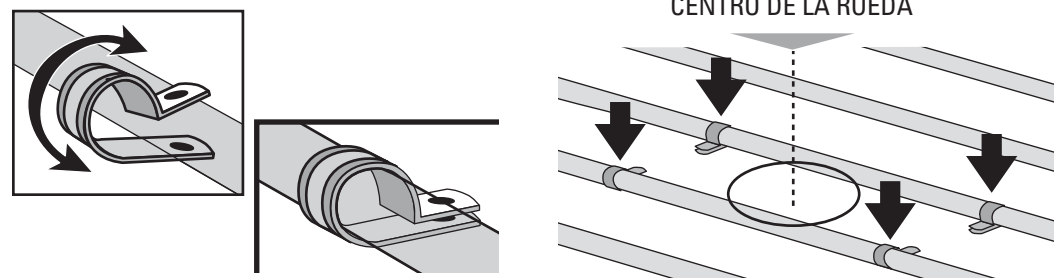
2

Determine la posición de la rueda en la cesta.  
Marque el centro de la rueda.



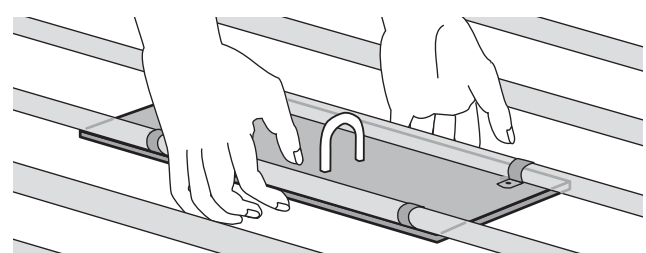
3

Abra los clips de la placa, coloque dos por travesaño.



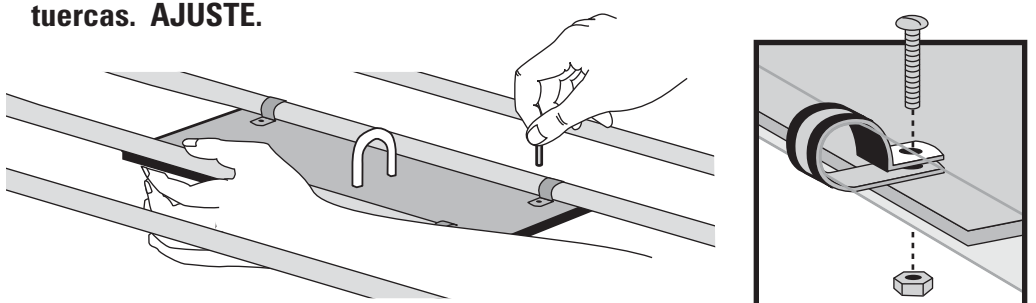
4

Coloque la placa grande por debajo de la cesta para que la argolla coincida con el centro de la rueda.



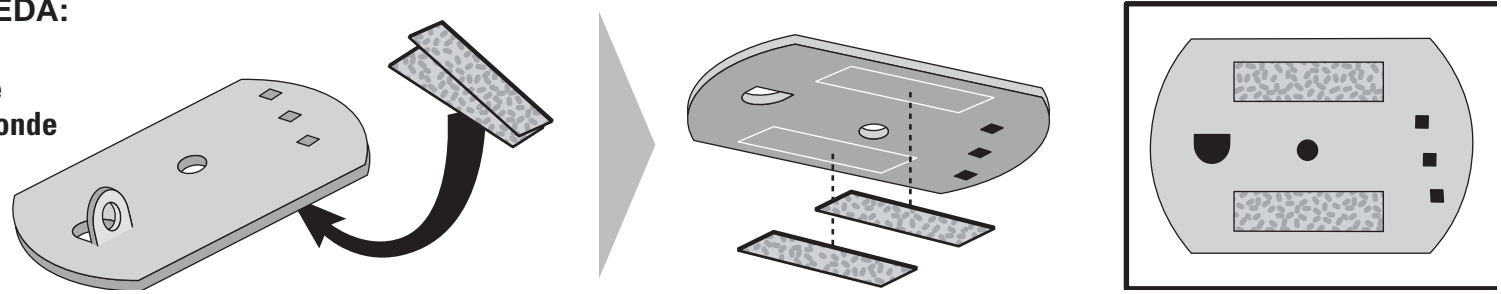
5

Sosteniendo la placa contra las barras, inserte los tornillos y las tuercas. AJUSTE.

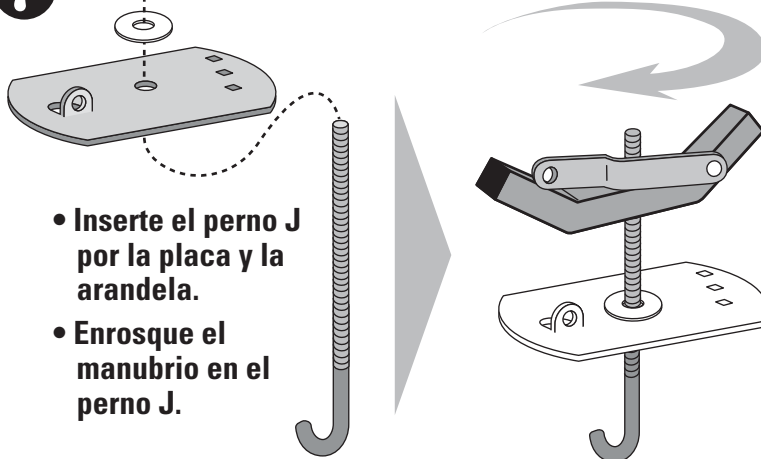


6

PLACA DE LA RUEDA:  
Aplique almohadillas protectoras a la parte inferior de la placa donde toca la rueda.

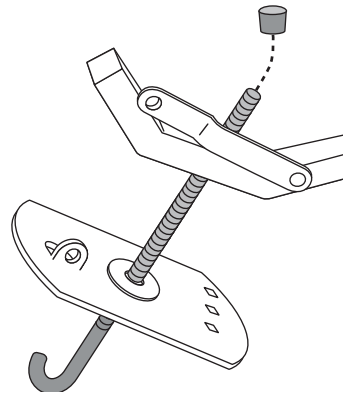


## 7 MONTAJE DEL MANUBRIO:

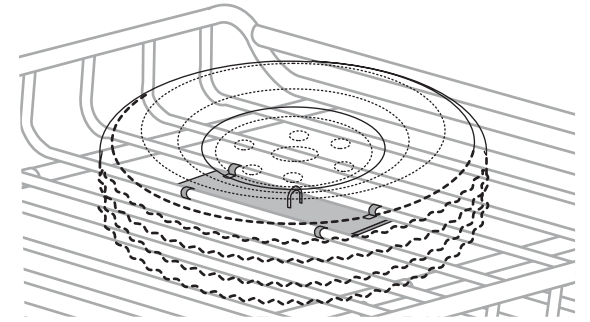


- Inserte el perno J por la placa y la arandela.
- Enrosque el manubrio en el perno J.

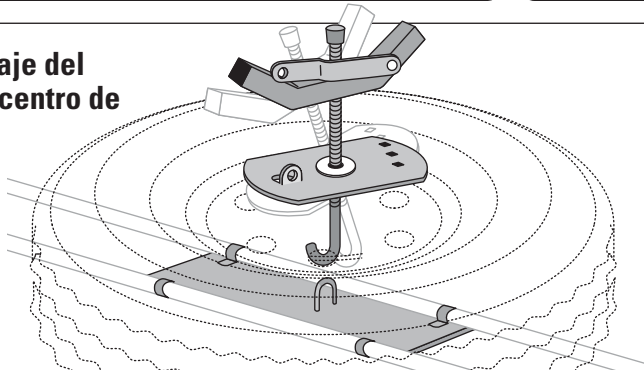
## 8 Coloque el capuchón de plástico en el extremo roscado del perno J.



## 9 Ponga la rueda en la cesta con el lado INTERIOR hacia arriba. Centre la rueda sobre la placa de anclaje.

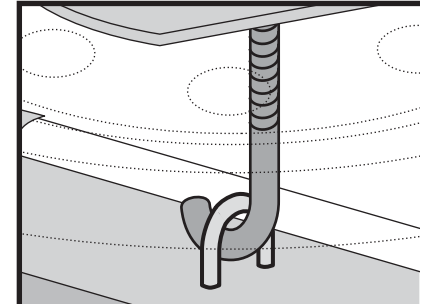


## 10 Coloque el montaje del manubrio por el centro de la rueda.

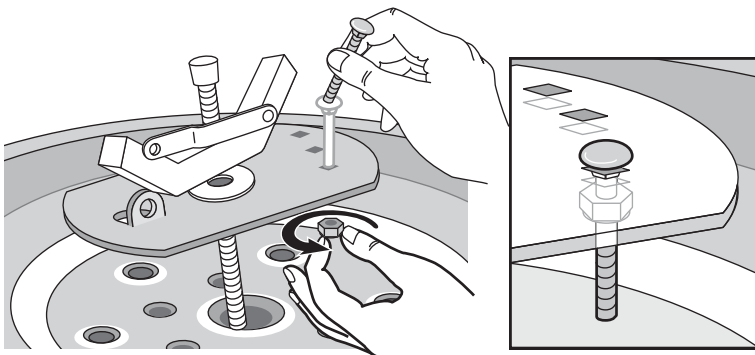


## 11

Enganche el perno en la argolla del centro de la placa.

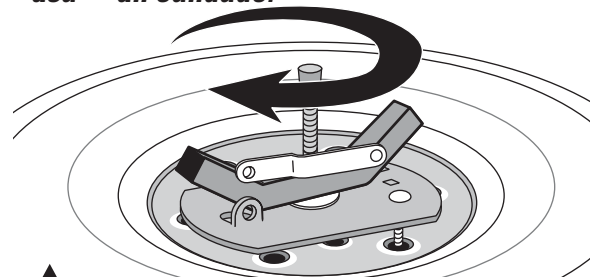


## 12 Inserte el tornillo largo en el agujero cuadrado que mejor coincida con un agujero de la rueda. Ajuste completamente la tuerca hasta que haga tope en la placa.



## 13 Ajuste el manubrio hasta que haga leve resistencia.

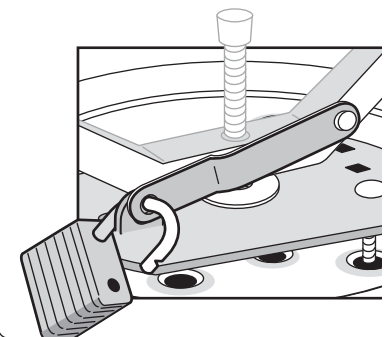
- Déle UNA VUELTA COMPLETA MÁS.
- Haga corresponder las orejuelas si usa un candado.



¡NO AJUSTE DE MÁS!

## 14 Tranque la rueda a la parrilla.

Con su propio candado, pase el gancho por las orejuelas.



**US****MAINTENANCE**

Use non-water soluble lubricant on bolts.  
Use a soft cloth with water and mild detergent to clean plastic parts.

**NOT RECOMMENDED FOR USE WITH  
DRIVE THROUGH CAR WASHES.**

**WARNING**

*Attachment hardware can loosen over time. Check before each use, and tighten if necessary. Failure to perform safety checks can result in property damage, personal injury, or death.*

**TECHNICAL ASSISTANCE  
OR REPLACEMENT PARTS:**

Contact your dealer or call (888) 925-4621  
Monday through Friday  
7:00 am to 5:00 pm PST



This product is covered by YAKIMA's  
"Love It Till You Leave It" Limited Lifetime Warranty  
To obtain a copy of this warranty, go online to [www.yakima.com](http://www.yakima.com)  
or email us at [yakwarranty@yakima.com](mailto:yakwarranty@yakima.com)  
or call (888) 925-4621

**KEEP THESE INSTRUCTIONS!****FR****ENTRETIEN**

Appliquer un lubrifiant non soluble à l'eau sur les boulons. Nettoyer les pièces en plastique avec un chiffon doux et de l'eau savonneuse.

**IL EST DÉCONSEILLÉ DE PASSER DANS UN  
LAVE-AUTO AUTOMATIQUE QUAND LE PORTE-  
BAGAGES EST EN PLACE.**

**AVERTISSEMENT**

*Les dispositifs de fixation peuvent se desserrer à la longue. Les inspecter avant chaque utilisation et les resserrer au besoin. Si l'on n'effectue pas les vérifications de sécurité avant de prendre la route, on risque de provoquer des dommages, des blessures ou même la mort.*

**RENSEIGNEMENTS TECHNIQUES OU PIÈCES  
DE RECHANGE:** prière de contacter votre  
dépositaire ou appelez-nous au (888) 925-4621  
du lundi au vendredi, entre 7 heures et 17  
heures, heure du Pacifique.



Ce produit est couvert par la garantie limitée  
« Tant que durera notre histoire d'amour » YAKIMA  
Pour se procurer une copie de cette garantie, aller  
en ligne à [www.yakima.com](http://www.yakima.com) <<http://www.yakima.com/>> ou nous envoyer un courriel à [yakwarranty@yakima.com](mailto:yakwarranty@yakima.com)  
<<mailto:yakwarranty@yakima.com>>  
ou appeler au (888) 925-4621

**CONSERVER CES INSTRUCTIONS!****ES****MANTENIMIENTO**

Use lubricante no soluble en agua en los cerrojos.  
Use un paño blando con agua y detergente suave para limpiar las partes de plástico.

**NO SE RECOMIENDA UTILIZAR EN  
LAVADEROS AUTOMÁTICOS DE VEHÍCULOS.**

**ADVERTENCIA**

*Las uniones y piezas de montaje pueden aflojarse con el tiempo. Verifique antes de cada uso y ajuste si es necesario. Si no verifica la seguridad podrían producirse daños a la propiedad, heridas corporales o muerte.*

**SI NECESITA MÁS ASISTENCIA TÉCNICA O  
REPUESTOS:** Comuníquese con su concesionario  
o llámenos al (888) 925-4621 de lunes a viernes  
de 7:00 am a 5:00 pm, hora del Pacífico



Este producto está cubierto por la garantía limitada a vida "mientras dure el romance" de YAKIMA. Para obtener una copia de esta garantía, visítenos en [www.yakima.com](http://www.yakima.com), envíenos un correo electrónico a [yakwarranty@yakima.com](mailto:yakwarranty@yakima.com) o llámenos al (888) 925-4621

**CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES!**